

32004R0604

L 97/34

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

1.4.2004.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 604/2004****(2004. gada 29. marts)****par informācijas paziņošanu par tabaku, sākot no 2000. gada ražas**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

*1. pants*

ņemot vērā Padomes 1992. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 2075/92 par jēltabakas tirgus kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2319/2003<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 21. pantu,

Dalībvalstis paziņo I, II un III pielikumā noteikto informāciju saskaņā ar šeit noteiktajiem termiņiem.

Informāciju sniedz par katru ražu un par katru šķirņu grupu.

*2. pants*

tā kā:

Dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka attiecīgie uzņēmēji tām sniedz prasīto informāciju attiecīgajā termiņā.

(1) Komisijas 1999. gada 14. decembra Regula (EK) Nr. 2636/1999 par informācijas par tabaku paziņošanu, sākot no 2000. gada ražas, un ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 1771/93<sup>(3)</sup>, ir vairākas reizes būtiski grozīta<sup>(4)</sup>. Skaidrības un lietderības labad minētā regula jāsystematizē.

*3. pants*

Informāciju par krājumiem, ko glabā pirmās pārstrādes uzņēmumi, nosūta saskaņā ar III pielikumu.

(2) Jānosaka informācija, kas jāpaziņo saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2075/92 un noteikumiem, kas pieņemti tās piemērošanai.

*4. pants*

Regulu (EK) Nr. 2636/1999 atceļ.

(3) Efektīvas pārvaldības labad šī informācija jāsaprupē un jāstādā grafiks tās iesniegšanai.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās lasa saskaņā ar V pielikumā doto korelācijas tabulu.

*5. pants*

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tabakas pārvaldības komitejas atzinumu,

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004 gada 29. martā

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētājs  
Romano PRODI

<sup>(1)</sup> OV L 215, 30.7.1992., 70. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 345, 31.12.2003., 17. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 323, 15.12.1999., 4. lpp.

<sup>(4)</sup> Sk. IV pielikumu.

## I PIELIKUMS

## Informācija, kas jāpaziņo Komisijai vēlākais līdz attiecīgā ražas gada 31. jūlijam

Raža: ..... Deklarētāja dalībvalsts: .....

Šķirņu grupa: .....

	Ražotāja dalībvalsts (deklarētāja)	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:
1. AUDZĒŠANAS LĪGUMI				
1.1. Reģistrēto audzēšanas līgumu skaits				
1.2. Līgumos paredzētais tabakas daudzums (tonnās) ar mitruma saturu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 2848/98 IV pielikumā <sup>(1)</sup>				
1.3. Kopējā līgumos ietvertā teritorija (hektāros)				
2. RAŽOTĀJI				
2.1. Kopējais ražotāju skaits				
2.2. To ražotāju skaits, kas pieder ražotāju grupai, kura atzīta atbilstoši Regulai (EK) Nr. 2848/98				
3. PIRMAPSTRĀDES UZŅĒMUMI				
3.1. To pirmapstrādes uzņēmumu skaits, kas noslēdz audzēšanas līgumus				
4. CENAS				
4.1. Maksimālā cena par kilogramu, par ko ir vienojušies audzēšanas līgumā, attiecīgā valūtā, neietverot nodokļus un citus atskaitījumus. Norādīt salīdzināmo kvalitāti	(valsts valūta)	( <sup>2</sup> )	( <sup>2</sup> )	( <sup>2</sup> )
4.2. Minimālā cena par kilogramu, par ko ir vienojušies audzēšanas līgumā, attiecīgā valūtā, neietverot nodokļus un citus atskaitījumus. Norādīt salīdzināmo kvalitāti				

(<sup>1</sup>) Šo informāciju var grozīt pirms 30. jūnija nākamajā gadā pēc ražas gada, lai ņemtu vērā daudzumus, uz ko attiecas līgumu grozījumi, kuri izdarīti atbilstoši Regulas (EK) Nr. 2848/98 9. panta 5. punktam.

(<sup>2</sup>) Attiecībā uz līgumiem starp divām dalībvalstīm norādīt līgumā paredzēto valūtu.

## II PIELIKUMS

## Informācija, kas jāpaziņo Komisijai katru mēnesi no attiecīgā ražas gada 30. septembra

Kumulatīvie skaitļi par attiecīgo ražu.

Informācija, kas jāpaziņo Komisijai ne vēlāk kā ražas gadam sekojošā gada 30. jūnijā.

Raža: ..... Deklarētāja dalībvalsts: .....

Šķirņu grupa: .....

Stāvoklis mēneša pēdējā dienā  
pirms informācijas nosūtīšanas.

Attiecīgais mēnesis: .....

	Ražotāja dalībvalsts (deklarētāja)	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:	Ražotāja dalībvalsts Nosaukums:
1. Piegādātais daudzums (tonnās)				
1.1. Kopējais pirmapstrādes uzņēmumiem piegādātais tādas jēltabakas daudzums, kam ir Regulas (EK) Nr. 2848/98 IV pielikumā minētais obligātais kvalitātes standarts un mitruma saturs				
1.2. Kopējais pirmapstrādes uzņēmumiem ražotāju grupas piegādātais tādas jēltabakas daudzums, kam ir Regulas (EK) Nr. 2848/98 IV pielikumā minētais obligātais kvalitātes standarts un mitruma saturs				
2. Faktiskais obligātā kvalitātes standarta jēltabakas daudzums (tonnās), kas piegādāts pirms svara pielāgojuma, balstoties uz mitruma saturu				
3. Paredzamais atlikušais piegādājama daudzums (tonnās)				
4. Vidējā cena (par kg), kas svērtā atbilstoši <sup>(2)</sup> piegādātajiem daudzumiem, atskaitot nodokļus un citus atskaitījumus, ko samaksājuši pirmapstrādes uzņēmumi	(valsts valūta)	(1)	(1)	(1)

(1) Attiecībā uz līgumiem starp divām dalībvalstīm norādīt līgumā paredzēto valūtu.

(2) Aprēķina metode (summa QL × PP)/QT = vidējā svērtā cena.

QL apzīmē vienā partijā piegādāto daudzumu, un PP apzīmē attiecīgās grupas pirkšanas cenu. QT ir kopējais šķirņu grupas daudzums, kas piegādāts pirmapstrādes uzņēmumiem.

## III PIELIKUMS

Informācija, kas jāpaziņo Komisijai vēlākais līdz tā mēneša pēdējai dienai, kas seko katra ceturkšņa beigām <sup>(1)</sup>

To daudzumu (tonnās), kas atrodas pie pirmapstrādātājiem, kustība

Deklarētāja dalībvalsts: .....

Deklarēšanas datums: .....

Šķirņu grupa	Attiecīgā raža	Daudzumi, kas laisti Kopienas tirgū iepriekšējā ceturksnī	Daudzumi, kas laisti trešo valstu tirgū iepriekšējā ceturksnī	Krājumu stāvoklis iepriekšējā ceturkšņa pēdējā dienā

<sup>(1)</sup> Termiņi ir:

- 30. aprīlis ceturksnim no 1. janvāra līdz 31. martam,
- 31. jūlijs ceturksnim no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam,
- 31. oktobris ceturksnim no 1. jūlija līdz 30. septembrim,
- 31. janvāris ceturksnim no 1. oktobra līdz 31. decembrim.

## IV PIELIKUMS

**Atceltās regulas un to sekojošie grozījumi**

Komisijas Regula (EK) Nr. 2636/1999	(OV L 323, 15.12.1999., 4. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 1639/2000	(OV L 187, 26.7.2000., 39. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 384/2001	(OV L 57, 27.2.2001., 16. lpp.).

## V PIELIKUMS

**KORELĀCIJAS TABULA**

Regula (EK) Nr. 2636/1999	Šī regula
1., 2. un 3. pants	1., 2. un 3. pants
4. pants	—
—	4. pants
5. pants	5. pants
I, II un III pielikums	I, II un III pielikums
—	IV pielikums
—	V pielikums